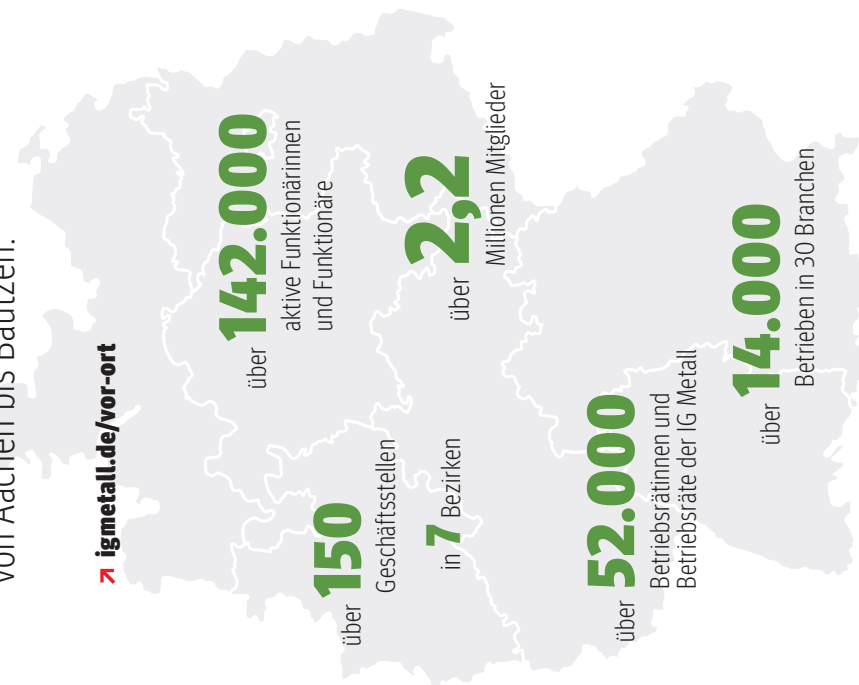




## Stark vor Ort.

Von Flensburg bis Lörrach,  
von Aachen bis Bautzen.



IG Metall-Vorstand

**FB Mitglieder und Erschließung**

60519 Frankfurt am Main

## Die IG Metall verbindet.

Wir sind viele. Seien Sie dabei.



### Ja. Ich bin dabei.

Bitte bei den IG Metall-Betriebsrätinnen und -Betriebsräten, den IG Metall-Vertrauensleuten oder der IG Metall vor Ort abgeben. Oder einfach in einen Fensterumschlag stecken und zurücksenden.

Lieber direkt online Mitglied werden?

[igmetall.de/beitreten](https://igmetall.de/beitreten)

## To udało nam się osiągnąć.

Wspólnie z zatrudnionymi przeforsowaliśmy w zakładach branż metalowej i elektronicznej, tekstylnej i odzieżowej oraz drzewnej i tworzyw sztucznych wyższe wynagrodzenia, dzięki wprowadzeniu tak zwanych taryfowych dodatków **branżowych**. Oznacza to dla Ciebie: więcej pieniędzy i sprawiedliwości.

Po przepracowaniu sześciu tygodni w jednym z zakładów należących do naszych branż otrzymasz dodatek płacowy do Twojego normalnego taryfowego wynagrodzenia pracownika tymczasowego. Wysokość dodatku branżowego wzrasta wraz z wydłużaniem się okresu pracy w zakładzie pracodawcy użytkownika. Przykładowo, pracując w branży metalowej i elektronicznej, możesz otrzymać dodatek w wysokości do 65% Twojej płacy zasadniczej (limitowany wynagrodzeniem porównywalnego pracownika zatrudnionego u pracodawcy użytkownika).

Układy zbiorowe pracy negocjowane są przez związki zawodowe, takie jak IG Metall, dla swoich członków. Za pomocą układów zbiorowych pracy polepszamy warunki życia i pracy członków i pracowników, wprowadzając bardziej sprawiedliwe zasady wynagradzania w sektorze pracy tymczasowej.

Ponad 100.000 pracowników tymczasowych wstąpiło już do IG Metall. Oni wiedzą, że tylko silny kolektyw jest w stanie przeforsować zmiany na lepsze. Przyłącz się i wybierz dobre warunki pracy.

IG Metall jest Twoim kompetentnym partnerem: odnośnie wszystkich spraw związanych z pracą tymczasową oraz innych kwestii.

## Zostań teraz członkiem IG Metall i zapewnij sobie:

- › intensywne wsparcie ze strony członków rad zakładowych z ramienia IG Metall w zakładzie pracodawcy użytkownika,
- › kompetentną pomoc na miejscu w jednym z naszych 150 oddziałów IG Metall zlokalizowanych na terenie całego kraju,
- › kompleksowe materiały informacyjne dla pracowników tymczasowych,
- › kompetentne doradztwo w zakresie prawa pracy i prawa socjalnego,
- › bezpłatną ochronę prawną w sporach z zakresu prawa pracy i prawa socjalnego.

[gute-arbeit-fuer-alle.de/leiharbeit](https://gute-arbeit-fuer-alle.de/leiharbeit)  
[leiharbeit@igmetall.de](mailto:leiharbeit@igmetall.de)

Znajdź właściwy oddział IG Metall, korzystając ze strony  
[igmetall.de/vor-ort](https://igmetall.de/vor-ort)

Wypełnij deklarację członkowską lub wstąp do związku przez internet:

[igmetall.de/beitreten](https://igmetall.de/beitreten)



GUTE  
ARBEIT FÜR  
ALLE



## DOBRE WARUNKI PRACY TYMCZASOWEJ

polnisch

[gute-arbeit-fuer-alle.de](https://gute-arbeit-fuer-alle.de)

Dobra płaca za dobrą pracę

Droga Koleżanko, drogi Kolego,

jesteś zatrudniona/-y jako pracownik tymczasowy.

Możliwe, iż miałaś/-eś już z tym złe doświadczenia. Niektóre pracownice i pracownicy tymczasowi są bowiem traktowani jak pracownicy drugiej kategorii. Takie podejście jest niesprawiedliwe i pozbawione szacunku.

Zarabiasz mniej pieniędzy niż Twoje koleżanki i koledzy zatrudnieni na stałe? Nie pracujesz w wycudzonym zawodzie? Pracodawca użytkownik zrezygnował z Ciebie? Zostałaś/-eś zwolniona/-y po upływie okresu użyczenia? Takie doświadczenia ma wiele pracownic i pracowników tymczasowych. Ale tak dalej być nie musi.

Na przestrzeni ostatnich lat pracownikom tymczasowym wspólnie z IG Metall udało się bowiem uzyskać dużą poprawę. Dzięki wprowadzeniu dodatków branżowych osiągnęliśmy znaczący wzrost wynagrodzeń. Udało się też polepszyć szansę na przejście pracowników. Zawdzięczamy to układom zbiorowym pracy.

Ale nie chcemy na tym poprzestać! Chcemy doprowadzić do tego, aby wszystkie pracownice i pracownicy tymczasowi mieli takie same warunki pracy i płacy jak pracownicy stałych załóg. Pragniemy wspólnie uzyskać **dobre warunki pracy dla wszystkich** zatrudnionych.

IG Metall – związek zawodowy dla zatrudnionych w branży usług pracy tymczasowej.

## Działamy na rzecz naszych członków – pracowników tymczasowych oraz...

### ... Twojego właściwego wynagrodzenia.

Agencje pracy tymczasowej dokonują często zaszeregowania pracownic i pracowników tymczasowych do niższej kategorii zaszeregowania, choć wykonują oni u pracodawcy użytkownika kwalifikowaną pracę. Przeanalizujemy wspólnie Twoje zaszeregowanie i pomożemy Ci w dochodzeniu Twoich praw.

### ... kiedy grozi Ci bezrobocie.

Pracownice i pracownicy tymczasowi pięciokrotnie częściej tracą pracę, niż stali pracownicy załóg. Często otrzymują oni wypożyczenia od agencji pracy tymczasowej po zakończeniu realizacji zlecenia w zakładzie klienta. Jeżeli do tego dojdzie, wesprzemy Cię. Przeanalizujemy, czy zwolnienie było rzeczywiście uzasadnione i czy przysługują Ci finansowe roszczenia w stosunku do Twojego pracodawcy.

### ... Twojego bezpieczeństwa pracy.

Pracodawca zobowiązany jest do zapewnienia Ci specjalnej odzieży (rękawiczek, okularów ochronnych lub obuwia), jeżeli potrzebujesz ich dla zapewnienia bezpieczeństwa pracy przy wykonywanych czynnościach. Nie wolno mu ich odmówić lub potrącić ich kosztów z Twoich zarobków. Służymy poradą, jeżeli to nastąpi.

### ... Twojej ochrony prawnej.

W Twojej umowie o pracę muszą być zawarte w formie pisemnej najważniejsze cechy Twojego stosunku pracy: charakterystyka (np. praca w systemie zmianowym, praca w porze nocnej lub praca w weekend), zaszeregowanie, czas pracy i wymiar urlopu. Przeanalizujemy Twoją umowę i pomożemy rozpoznać ewentualne pułapki.

### ... Twojego płatnego urlopu.

Pracownicy tymczasowi wysyłani są często na urlop lub potrąca im się godziny z konta czasu pracy, jeżeli pracodawca nie ma dla nich chwilowo zajęcia. Nie musisz jednakże brać urlopu bezpłatnego! Doradzimy Ci we wszystkich związanych z tym kwestiach.

### ... prowadząc doradztwo prawne.

Podpisując coś w ramach stosunku pracy, wyrażasz tym samym nieodwołalnie swoją zgodę. Przeanalizujemy Twoją umowę o pracę, listę płac oraz wszystkie porozumienia przed podpisaniem ich przez Ciebie.

### ... prowadząc doradztwo w zakresie prawa socjalnego.

Wielu pracownikom i pracownikom tymczasowym przysługują często uzupełniające świadczenia socjalne od państwa z uwagi na ich niskie dochody. Pomożemy Ci przy analizie i dochodzeniu Twoich roszczeń oraz problemach z urzędami pracy.

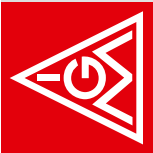
## Kompetentne doradztwo dla Ciebie.

Specjalnie dla naszych członków-pracowników tymczasowych oferujemy bezpłatne doradztwo telefoniczne.

Nasza infolinia jest dostępna pod numerem **0800 4463488** w następujących godzinach: od poniedziałku do czwartku od godz. 10:00 do 15:30 oraz w piątki od godz. 9:00 do 12:00.

Połączenia z niemieckich telefonów stacjonarnych są bezpłatne.

Przy połączeniach z niemieckich telefonów komórkowych mogą być naliczone opłaty do max. 42 centów/min. Poufność jest dla nas oczywistością.



## OŚWIADCZENIE O PRZYSTĄPIENIU

Należy wypełnić drukowanymi literami i przesłać do lokalnego biura lub do IG Metall we Frankfurt am Main (kod pocztowy: 60519). \*Pola obowiązkowe  
\*\*Wypełnia IG Metall. Można również wypełnić formularz online na stronie: [www.igmetall.de/beitreten](http://www.igmetall.de/beitreten)

|                                                                            |               |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                      |  |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|
| Nazwisko*                                                                  |               | Imię*                                                 |  | Data urodzenia*                                                                                                                                                                                                                            |  | Data przystąpienia                                                   |  |
| Dane osobowe                                                               |               |                                                       |  | DDMMRR                                                                                                                                                                                                                                     |  | DDMMRR                                                               |  |
| Kraj*                                                                      | Kod pocztowy* | Miejscowość*                                          |  | Data urodzenia*                                                                                                                                                                                                                            |  | Data przystąpienia                                                   |  |
|                                                                            |               |                                                       |  | DDMMRR                                                                                                                                                                                                                                     |  | DDMMRR                                                               |  |
| Ulica*                                                                     |               | Miejscowość*                                          |  | Płeć*                                                                                                                                                                                                                                      |  | Obywatelstwo*                                                        |  |
|                                                                            |               |                                                       |  | <input type="radio"/> kobieta                                                                                                                                                                                                              |  | <input type="radio"/> mężczyzna                                      |  |
| Telefon kom. <input type="radio"/> służbowy <input type="radio"/> prywatny |               | Numer domu*                                           |  | Telefon <input type="radio"/> służbowy <input type="radio"/> prywatny                                                                                                                                                                      |  | E-mail <input type="radio"/> służbowy <input type="radio"/> prywatny |  |
|                                                                            |               |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                      |  |
| Zatrudnienie w zakładzie / kod pocztowy / miejscowość                      |               | Zawód / działalność / studia / wykształcenie          |  | Rodzaj członkostwa <input type="radio"/> pełny wymiar czasu <input type="radio"/> niepełny wymiar czasu <input type="radio"/> uczeń / student <input type="radio"/> osoba w trakcie przekwalifikowania <input type="radio"/> studia dualne |  |                                                                      |  |
|                                                                            |               |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                      |  |
| Nawiązanie kontaktu przez (nazwisko, imię) lub zespół werbujący            |               | Kształcenie / porównywalna instytucja / szkoła wyższa |  | Numer członka (jeśli dotyczy)                                                                                                                                                                                                              |  | Dochód brutto*                                                       |  |
|                                                                            |               |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                            |  | Mies. dochód brutto                                                  |  |
| IBAN*                                                                      |               | Bank / filia                                          |  | Właściciel konta                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                      |  |
| DE                                                                         |               |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                      |  |
| BIC*                                                                       |               |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                      |  |

### Oświadczenie o przystąpieniu:

Oświadczam o przystąpieniu: Niniejszym przystępuję do „Industriegewerkschaft Metall” (związku zawodowego pracowników przemysłu branży metalowej), w skrócie „IG Metall”. Oświadczam, iż akceptuję statut tego związku zawodowego. Potwierdzam poprawność podanych informacji osobowych, które udostępniłam IG Metall celem zapisania danych w związku z moim przystąpieniem.

**Informacja o ochronie danych osobowych:** Moje dane osobowe będą pobierane, przetwarzane i wykorzystywane przez IG Metall oraz związkowych związków zaufania z zachowaniem przepisów dotyczących ochrony danych osobowych określonych przez ogólne rozporządzenie o ochronie danych (RODO) oraz niemieckie przepisy o ochronie danych (BDSG) w celu utworzenia mojego członkostwa i zarządzania nim. W ramach tego celu moje dane będą przekazywane specjalnie do tego wyznaczonym pełnomocnikom i wykorzystywane wyłącznie do realizacji zadań związkowych. Przekazywanie danych osobom trzecim następuje wyłącznie za moją odrębną zgodą. Dane nie są przekazywane do celów marketingowych. Europejskie i niemieckie przepisy o ochronie danych obowiązują zawsze w aktualnym brzmieniu. Dalsze informacje dotyczące danych osobowych są dostępne na stronie <https://igmetall.de/datenschutz-dok>. Jeśli życzyć sobie otrzymać pocztą wydrukowaną wersję informacji dotyczących danych osobowych, mogę zwrócić się o to na adres [datenschutz@igmetall.de](mailto:datenschutz@igmetall.de).

**Wyrażenie zgody na przekazywanie moich danych osobowych do banku w celu realizacji polecenia zapłaty SEPA.** Niniejszym wyrażam zgodę, by moje dane osobowe (przed wszystkim nazwisko, IBAN/BIC, wysokość składek), na podstawie których możliwe jest ustalenie mojej przynależności do związku zawodowego, zostały przekazane przez związek zawodowy IG Metall dostawcy usług płatniczych w celu realizacji polecenia zapłaty SEPA. Zgodnie z obowiązującymi przepisami o ochronie danych osobowych przynależność do związku zawodowego to dane szczególnie wrażliwe, podlegające szczególnej ochronie. Przekazanie wymienionych powyżej danych stanowi warunek, by możliwe było pobieranie przez IG Metall statutowych składek drogą polecenia zapłaty SEPA. Moja zgoda stanowi podstawę prawną dla przetwarzania danych osobowych w wymienionym powyżej celu. Moja zgoda jest dobrowolna. W każdej chwili mam prawo odwołać zgodę ze skutkiem na przyszłość. Odwołanie nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania moich danych, jakie miało miejsce na podstawie mojej zgody do czasu jej odwołania. Więcej informacji dotyczących przetwarzania danych mogę uzyskać z „Informacji o przetwarzaniu danych osobowych” na stronie <https://www.igmetall.de/datenschutz-dok>.